

2-WEEK PRIMARY TEACHERS' PROJECT - 2010

***** **Deadline for expressions of interest: JUNE 30th** *****

The Welsh Assembly, in partnership with The British Council in Wales and CILT Cymru has once again agreed to offer this CPD opportunity to **Primary** teachers in **Wales**.

The **2-Week Primary Teachers' Project** has been a very successful initiative both in England and for the first time in Wales in February 2009. The aim is to support the training of primary school teachers engaged or interested in teaching a modern foreign language at KS2 or currently supporting a visiting MFL teacher in their classroom.

This training opportunity will incorporate 1 week of tuition in the target language (based here in Wales) and 1 week of job shadowing in a school in the country of that language (France or Germany). It is open to primary teachers with at least a basic competence in French or German.

In addition to the Comenius in-service training grant, participants will receive a contribution towards supply cover from the Welsh Assembly's Department for Children, Education, Life long learning and Skills.

Target Audience: Primary school colleagues with a basic competence (or above) in the language. Ideal for schools engaged or interested in developing French or German in KS2.

CPD: 1 week of intensive French or German language tuition.
1 week of job shadowing in a French or German primary school

Venues and dates: Week 1:
Broneirion conference centre, mid-Wales (all delegates)
29th March – 2nd April 2010 (1st week of Easter holidays)

Week 2:
Bordeaux, France 10th April – 17th April 2010
Baden-Württemberg, Germany (date tbc)

Funding available: Comenius in-service training grant to cover tuition, travel and subsistence costs (up to 2000 Euros) + Welsh Assembly Government contribution towards supply cover (up to £525).

Closing date: June 30th 2009 (for initial expressions of interest)
September 15th 2009 (for completed British Council applications)

Contact: Carolyn Goodwin or Sian Holleran (CILT Cymru).

What to do next: Complete the attached 'expression of interest' form and return **by the LATEST June 30th:**

Carolyn Goodwin or Sian Holleran
CILT Cymru,
Cambrian Buildings,
Mount Stuart Square,
Cardiff Tel (029) 20 480137 Fax (029) 20 480145
CF10 5FL E-mail: Carolyn.Goodwin@ciltcymru.org.uk or Sian.Holleran@ciltcymru.org.uk

PROSIECT PYTHEFNOS I ATHRAWON CYNRADD - 2010

*******Dyddiad cau ar gyfer dangos diddordeb: MEHEFIN 30fed *******

Mae Llywodraeth y Cynulliad, drwy bartneriaeth gyda Chyngor Prydeinig Cymru a CILT Cymru, unwaith eto wedi cytuno i gynnig y cyfle DPP yma i athrawon **Cynradd** yng **Nghymru**.

Mae'r **Prosiect Pythefnos i Athrawon Cynradd** wedi bod yn fenter lwyddiannus yn Lloegr a hefyd am y tro cyntaf yng Nghymru ym mis Chwefror 2009. Y nod yw rhoi cefnogaeth i hyfforddi athrawon cynradd sydd ynghlwm neu sydd â diddordeb mewn dysgu iaith dramor yn CA2 neu sydd ar hyn o bryd, yn cefnogi athro/athrawes ITM sy'n ymweld â'u hystafell ddosbarth.

Fe fydd y cyfle hyfforddi yma'n cynnwys wythnos o diwtora yn yr iaith darged (yma yng Nghymru) ac wythnos o gysgodi swydd mewn ysgol yn y wlad o'r iaith honno (Ffrainc neu Yr Almaen). Mae ar agor i athrawon cynradd sydd ag o leiaf dealltwriaeth sylfaenol mewn Ffrangeg neu Almaeneg.

Yn ychwanegol i'r grant hyffordd mewnol gan Comeniws, fe fydd y rhai hynny sy'n cymryd rhan yn cael cyfraniad tuag at gostau cyflenwi gan Adran Plant, Addysg, Dysgu Gydol Oes a Sgiliau Llywodraeth y Cynulliad.

- Ar gyfer:** Cydweithwyr mewn ysgolion cynradd sydd â dealltwriaeth sylfaenol (neu uwch) yn yr iaith. Yn berffaith i ysgolion sydd ynghlwm neu sydd â diddordeb mewn datblygu Ffrangeg neu Almaeneg yn CA2.
- DPP:** Wythnos o diwtora iaith dwys mewn Ffrangeg neu Almaeneg.
Wythnos o gysgodi swydd mewn ysgol gynradd yn Ffrainc **neu** yn Yr Almaen.
- Lleoliadau a dyddiadau:** Wythnos 1:
Canolfan gynadledda Broneirion, canolbarth Cymru (i bawb)
29^{fed} Mawrth – 2^{il} Ebrill 2010 (wythnos 1af gwyliau'r Pasg)
- Wythnos 2:
Bordeaux, Ffrainc 10fed Ebrill - 17eg Ebrill 2010
Baden-Württemberg, Yr Almaen (dyddiad i'w gadarnhau)
- Yr arian sydd ar gael:** Grant hyfforddi mewnol gan Comeniws i dalu am gostau tiwtora, teithio a chynhaliadaeth (hyd at 2000 Euros) + cyfraniad gan Lywodraeth Cynulliad Cymru tuag at gostau cyflenwi. (hyd at £525).
- Dyddiad cau:** Mehefin 30ain 2009 (i fynegi diddordeb i gychwyn)
Medi 15fed 2009 (ar gyfer ceisiadau'r Cyngor Prydeinig wedi'u cwblhau)
- Cyswllt:** Carolyn Goodwin neu Sian Holleran (CILT Cymru).
- Beth nesaf:** Cwblhewch y ffurflen mynegi diddordeb sydd wedi'i hategu a dychwelwch hi **erbyn Mehefin 30ain FAN BELLAF**

Carolyn Goodwin or Sian Holleran
CILT Cymru,
Cambrian Buildings,
Mount Stuart Square,
Cardiff Tel (029) 20 480137 Fax (029) 20 480145
CF10 5FL E-mail: Carolyn.Goodwin@ciltcymru.org.uk or Sian.Holleran@ciltcymru.org.uk

